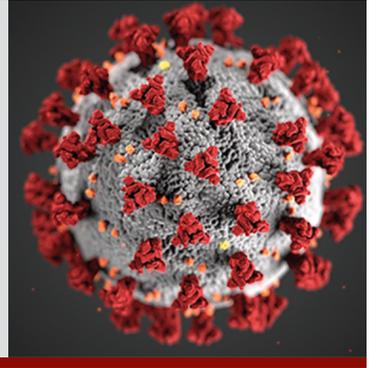


食品加工仓库冠状病毒 (COVID-19) 情况说明书



防止工人接触冠状病毒

冠状病毒 (COVID-19) 是一种严重的工作场所安全隐患，当感染者咳嗽或打喷嚏时，便会产生人际传播。当人们触摸受污染的表面或物体后触摸自己的嘴、鼻子或眼睛时，也可能会发生冠状病毒传播。

根据 Department of Labor & Industries (L&I) (劳工与工业部) 的规定，雇主必须提供安全健康的工作场所，并执行州长的公告，以防止冠状病毒的传播。

www.governor.wa.gov/news-media/inslee-announces-stay-home-stay-healthy%2%A0order。

根据 Washington 州修正法案 (Revised Code of Washington, RCW) 49.17, Washington 州行政法典 (Washington Administrative Code, WAC) 第296-307 章及其他适用规定，由 L&I 强制执行本情况说明书中所要求。

为保护工人免受冠状病毒感染，雇主必须做到以下事项：

- 保持社交距离（使工人之间保持至少六英尺的距离）或采取有效的工程/行政控制措施；
- 确保有足够的洗手设施并要求员工经常洗手；
- 加强对频繁接触表面的定期清洁和消毒；
- 确保患病员工留在家中（或被隔离）或回家，并确保员工可依照流程报告冠状病毒的可疑或确诊病例；以及
- 以简单易懂的语言教育工人了解冠状病毒以及如何预防传播。

工作场所歧视

如果任何雇主怀疑员工行使其安全和健康权利，例如员工向其雇主提出安全和健康顾虑、参加有关安全和健康的工会活动、提出安全和健康投诉或参与 L&I 的职业安全与健康部 (Division of Occupational Safety and Health, DOSH) 的调查，即对该员工采取任何解雇、降职或报复的不利行为，均违反该法律。工人有 30 天的时间向 DOSH 和/或联邦职业安全与健康局 (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) 投诉。

www.Lni.wa.gov/workers-rights/workplace-complaints/discrimination-in-the-workplace

1. 雇主必须执行有效的社交距离计划。

雇主必须尽可能确保所有员工与同事和公众保持六英尺的距离。如果无法对特定任务实行严格的社交距离，则**必须**采取其他预防措施，例如使用障碍物阻挡打喷嚏和咳嗽，以及采用负压通风。

建议与他人至少保持六英尺以上的社交距离：

使员工在仓库入口、加工区、维修车间、冷藏库、休息室和所有其他潜在会与他人接触的区域能保持安全（社交）距离。

- 限制访客的数量和他们在仓库中停留的时间。
- 错开工作时间，使员工上下班时不会拥挤。



职业安全与健康管理处



www.Lni.wa.gov/safety-health



1-800-423-7233



Washington State Department of
Labor & Industries

- 错开休息时间和午餐时间，防止工人在有限的空间聚集。
- 设定社交距离安全监控器，以确保在任何多于一个人的位置/房间中保持严格的距离要求。
- 在可行的情况下规划工作区，以便员工之间至少保持六英尺的社交距离，并确保员工遵守社交距离规定。
- 在地面或加工区做出六英尺间隔的临时标记（可使用彩色胶带、粉笔等），以确保社交距离。
- 制定规范，以防止工人在传递物品、工具或材料时与他人（同事、客户、公众）密切接触。例如，要求每次在指定的下车/接货地点只有一个人。
- 张贴清晰可读的标志（或使用便携式电子阅读板），以告知访客和员工保持社交距离。
- 延长生产线，使工人可以增加相互之间的距离。
- 腾空生产在线所有“相同任务”的工作位置。
- 降低生产速度以减少生产在线所需的员工数量。实行多班制以增加产量。
- 对文职人员进行培训，使其在与访客互动时知道如何保护自己。

在无法实行六英尺间距的情况下，对工作任务执行强制性替代保护措施的建议：

- 在工人之间使用物理屏障阻止面对面的直接传播。
- 在有固定工作位置的员工呼吸区域使用负压通风。
- 供应并制定强制性（商业生产的）口罩政策，例如一次性非医疗用途口罩。如果使用口罩，则必须与物理屏障或其他工程和/或行政控制措施结合使用。

与访客接触的建议：

- 停止所有可选择的行程及非必要的公众参观活动。
- 确保访客记录准确无误并妥善保存。
- 针对公司在特定场所执行的冠状病毒安全程序，为访客提供培训。

- 将访客的时间和范围限制于必要的业务。
- 错开运输和接收订单，以减少运输人员的潜在暴露风险。

2. 雇主必须确保员工经常并充分地清洗双手。

- 在仓库入口处和仓库内重要位置安装洗手台或免洗洗手液分发器，供访客和工人使用。免洗洗手液不可替代洗手台。
- 指定特定员工为便携式盥洗室补充水、一次性毛巾和肥皂，同时清空垃圾。
- 要求工人在其上班、离开工作台休息、上厕所、用餐饮水或吸烟前后、触摸任何他人接触过的表面或工具后，经常并有效地洗手。
- 补充洗手液、湿巾或毛巾，或便携式容器装中的清洁水和肥皂，以便在使用他人接触的物品后，能更频繁地洗手。

考虑：可以提供手套，但也必须定期清洗，以防止病毒传播，或使用一次性手套。如此可以方便需要经常洗手和消毒的员工。

3. 雇主必须增加清洁和消毒时间表，并经常对工作场所的表面进行消毒，以防止冠状病毒传播。

- 指定专门的清洁员工，根据时间表中增加的消毒次数，持续进行清洁和消毒。
- 对于冠状病毒的消毒，环境保护局 (Environmental Protection Agency, EPA) 建议采用标签指示的最长建议接触时间和/或最高浓度溶液。
- 在餐具和接触食物的表面附近或其上使用化学药品时，请务必遵循针对食物接触表面的标签说明。
- 在消毒之前，一定要清洗设备上可见的污垢/碎片。

- 确保员工使用适当的个人防护设备 (Personal Protective Equipment, PPE) 进行工作。
- 在使用液体清洁产品（如稀释的漂白剂等）进行混合、喷洒和擦拭时，请佩戴防护手套和眼部/面部防护设备（面罩和/或护目镜）；您必须提供一个正常运作的洗眼台。
- 遵循疾病控制与预防中心 (Centers for Disease Control and Prevention, CDC) 发布的清洁指引。
www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/organizations/cleaning-disinfection.html

4. 雇主必须制定程序，确保生病的员工没有上班工作。

- 监测雇员是否有疾病迹象，并要求生病员工待在家中或回家。
- 确保雇员知晓由冠状病毒引起的病征和症状。
- 患病员工之前工作的任何区域都必须关闭、彻底清洁和消毒。

确保患病员工不上班的建议：

- 通知在已感染冠状病毒的员工六英尺范围内的同事，无须指明该患病工人。告知他们已采取了确保员工安全的措施，例如清洁和消毒。
- 寻求并遵循当地卫生部门和医疗机构对患病员工的建议。

5. 雇主必须以简单易懂的语言为工人提供有关如何防止冠状病毒传播的工作场所危害教育。

该教育必须包括：

- 有关如何报告潜在冠状病毒接触、症状和体征等信息。
- 如何预防冠状病毒的传播，包括工作场所采取的保持社会距离措施、经常洗手和其他预防措施。
- 洗手的重要性以及如何用肥皂和水有效洗手至少20秒钟。

- 恰当的呼吸礼节，包括遮掩咳嗽和喷嚏，以及勿用未清洗的手或手套触摸眼睛、鼻子和嘴巴。
- 强调对经常触摸的物品进行清洁和消毒，例如手机和工具。

对提供工作场所基础教育以预防冠状病毒传播的建议：

- 张贴卫生机构（CDC、OSHA、L&I、WA 州卫生部 (Washington State Department of Health, CDC) 等）发布的有关如何预防冠状病毒传播的适当语种的海报/标语。
- 每天交流重要的安全讯息/更新。

其他防护措施及注意事项

- 提醒仓库经理或值班主管，在访客或员工未遵循安全距离惯例或出现生病迹象时，应采取的应对措施。
- 用光滑材料覆盖织物和粗糙表面，以便于清洁。
- 为员工提供表达任何担忧和想法的途径，以提高安全性。
- 更新仓库事故预防计划 (Accident Prevention Program, APP)，将针对疾病和病毒的认知和预防措施包括其中。
- 雇主提供个人防护设备可有助于进一步降低健康和无症状工人之间的传播风险。
- 面罩可以防止直接暴露于喷嚏或咳嗽；它们还提供防飞溅保护，使人免受化学清洁剂和消毒剂的侵害。
- 工人可自愿佩戴宽松口罩或布质口罩（例如围巾和自制口罩），以作为保护佩戴者免受咳嗽和喷嚏的飞沫传播的最佳做法。请务必了解，此类口罩无法阻止吸入细小气溶胶，并在近距离接触时无法起到保护作用。如果使用此类防护，应每天进行清洗和消毒。自制口罩不能代替社交距离。
- 工人在佩戴、使用和摘下个人防护设备和口罩时，切勿触摸其嘴、鼻子、眼睛和附近面部。

- 对于健康和无症状工人，不推荐使用N95等经批准的呼吸器来预防冠状病毒。对于需要与冠状病毒患者，有疾病症状人员或先前评估或应标签要求与其他正常化学/农药密切接触的人员，需要佩戴N95或更紧密的呼吸防护。在呼吸器的使用和管理过程中，须按照呼吸器规则规定的程序进行护理。农业行业雇主必须遵守WAC第296-307章的Y-5呼吸器部分的规定，以确保必要时正确使用和护理呼吸器。
- 鼓励企业与当地卫生官员协作，在有员工被诊断COVID-19，及时做出适当应对措施。

资源

致电您附近的咨询顾问1-800-547-8367或发送电子邮件至DOSHConsultation@Lni.wa.gov寻求帮助
www.Lni.wa.gov/DOSHConsultation

DOSH冠状病毒网站 (www.Lni.wa.gov/safety-health/safety-topics/topics/coronavirus) 包括CDC、OSHA和Washington Department of Health (Washington州卫生部)。

Washington州卫生部: 1-800-525-0127;
www.doh.wa.gov/Emergencies/Coronavirus

地方卫生管辖区和部落:

www.doh.wa.gov/ForPublicHealthandHealthcareProviders/PublicHealthSystemResourcesandServices/LHJandTribalDirectories

我们可依照请求提供外国语言协助以及供残障人士阅读的其他版本格式。请致电1-800-547-8367。TDD专线用户请拨711。
L&I提供平等就业机会。